des Védas serait d'une obscurité extrême. वृज्ञ (2° conj. âtm.) est la seule racine dont on puisse le faire dériver, suivant les règles ordinaires de la grammaire, et cette racine signifie abandonner, laisser; encore faudrait-il वृज्ञां et non वृज्ञां.

— v. 2, b. अस्य स्त्रीव्यभिचार्स्य एतदेषा श्रुतिर्निद्-र्शनं मानमिति श्लोकार्यः ॥ (Raghayananda.)

Sl. 21, v. 2. एष मत्त्रपाठः पुत्रस्य निङ्गवः प्रायश्चित्तं न तु मातुरित्यर्थः ॥ (Raghavananda.)

Sl. 26, v. 2, a. स्त्रियः श्रियश्च गेहेषु तुल्यद्वपाः ॥ (Coullouca.)

SI. 27, v. 2. त्लोकयात्राया म्रतिथ्यादिभोजनादेर्व्यव-हारस्य स्त्री निबन्धनं स्त्री हेतुरिति प्रत्यत्नं ॥ (Ragh.)

SI. 31. पुत्रमधिकृत्य = सर्व्वजनिक्तं विचार् शृ-णुत ॥ (Coullouca.)

SI. 41, v. 1, b. ज्ञानं वेदः एवं विज्ञानमपि तद्ङ्गा-दिशास्त्राणि तद्देदिना ॥ (Coullouca.)

Sl. 42, v. i. Jones traduit: « They who are acquainted with past times, have preserved, on this subject, holy strains